



Notification Number: 2009/409/E

DECREE OF THE GOVERNING COUNCIL AMENDING CERTAIN RULES OF DECREE 115/2006, OF 28 JULY, OF THE GOVERNING COUNCIL ADOPTING THE REGULATION ON AMUSEMENT AND GAMING MACHINES

Date received : 17/07/2009

End of Standstill : 19/10/2009

Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2009) D/51697

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2009/0409/E

No abre el plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Doe open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késésekét jiftaħx il-perjodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika tästä - Inleder ingen frist - Не се предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare

(MSG: 200901697.EN)

1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2009 0409 E EN 19-10-2009 17-07-2009 E NOTIF 19-10-2009

2. Member State

E

3. Department Responsible

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS INDUSTRIALES, ENERGÉTICOS, DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y MEDIO AMBIENTE
DIRECCIÓN GENERAL DEL MERCADO INTERIOR Y OTRAS POLÍTICAS COMUNITARIAS.

SECRETARÍA DE ESTADO PARA LA UNIÓN EUROPEA.

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN.

C/ SERRANO GALVACHE, 26, 4ª PLANTA, TORRE SUR (28071 MADRID)

TELÉFONOS: 91 379 84 64, 91 379 83 98 y 91 394 88 04

FAX: 91 379 84 01

DIRECCIÓN CORREO ELECTRÓNICO: D83-189@UE.MAE.ES

3. Originating Department

COMUNITAT VALENCIANA.

GENERALITAT VALENCIANA.

CONSELLERIA DE ECONOMIA, HACIENDA Y EMPLEO.

SUBSECRETARÍA.

SERVICIO DEL JUEGO

C/ Almirante, 1 planta 1 (46003 – Valencia)

Teléfono: 96 386 20 25

Fax: 96 391 02 59

4. Notification Number

2009/0409/E – H10

5. Title

DECREE OF THE GOVERNING COUNCIL AMENDING CERTAIN RULES OF DECREE 115/2006, OF 28 JULY, OF THE GOVERNING COUNCIL ADOPTING THE REGULATION ON AMUSEMENT AND GAMING MACHINES



s not
:- Ma'
a ei ala
t.

...

IL



6. Products Concerned

AMUSEMENT AND GAMING MACHINES

7. Notification Under Another Act

-

8. Main Content

MACHINES. AMUSEMENT. GAMING. GAMES. PRIZES. CASINOS. BINGO HALLS. CLUBS. CREATION OF TYPE A AMUSEMENT MACHINE WHICH AWARD PRIZES IN KIND IN THE FORM OF CHILDREN'S PRIZES.- AMENDMENT OF THE CHARACTERISTICS OF TYPE B AND C MACHINES.- INTRODUCTION OF TYPE B SPECIAL GAMING CLUB AND BINGO HALL MACHINES.- EXPANSION OF THE MEANS OF PAYMENT FOR A GAME AND OF PRIZES AS REGARDS MACHINES INSTALLED IN GAMING CLUBS, BINGO HALLS AND GAMING CASINOS.- THE POSSIBILITY TO INTERCONNECT TYPE C MACHINES INSTALLED IN THE MAIN GAMING ROOM AND IN ATTACHED ROOMS IN ONE AND SAME GAMING CASINO.- DEVELOPMENT OF THE LEGAL CONCEPT OF THE MANUFACTURERS AND IMPORTERS OF GAMING EQUIPMENT THE POSSIBILITY TO TEMPORARILY SUSPEND THE OPERATION AUTHORISATION FOR TYPE B AND C MACHINES AND AMENDMENT PERIOD OF VALIDITY OF THE INSTALLATION AUTHORISATIONS.- REMOVAL OF THE REQUIREMENT OF EXCLUSIVE ACTIVITY FOR APPROVAL TO INSTALL TYPE A AND TYPE B MACHINES IN SPECIFIED LEISURE AND CAFÉ, HOTEL AND RESTAURANT ESTABLISHMENTS

9. Brief Statement of Grounds

ADAPTATION OF THE CURRENT REGULATION ON AMUSEMENT AND GAMING MACHINES TO THE MOST RECENT AMENDMENTS MADE BY LAW NO 4 OF 2 JUNE 1998 ON GAMING IN THE AUTONOMOUS COMMUNITY OF VALENCIA. IN ADDITION, THE ECONOMIC AND SOCIAL REALITY AND ONGOING TECHNOLOGICAL INNOVATIONS MAKE IT NECESSARY TO AMEND CERTAIN ASPECTS OF THE REGULATION ON AMUSEMENT AND GAMING MACHINES IN ORDER TO ADAPT THEM TO SOCIAL AND BUSINESS CHANGES ARISING AS A RESULT OF THE NEW CURRENT REALITY.

10. Reference Documents - Basic Texts

- LAW NO 4 OF 3 JUNE 1998, OF THE GENERALITAT, ON GAMING IN THE AUTONOMOUS COMMUNITY OF VALENCIA (DIARI OFICIAL DE LA COMUNITAT VALENCIANA NO 842 OF 09/06/1998)

[HTTP://WWW1.PRE.GVA.ES/L/BASIS/DOCV/WEBBDLGV/TEXTOS_INSERTION_DOGV_C/DDW?W=CODIGO_INSERTION%3D%271988/900](http://WWW1.PRE.GVA.ES/L/BASIS/DOCV/WEBBDLGV/TEXTOS_INSERTION_DOGV_C/DDW?W=CODIGO_INSERTION%3D%271988/900)

-DECREE 115/2006, OF 28 JULY, OF THE GOVERNING COUNCIL (DOC NO 5.343 OF 11.09.2006): NOTIFIED TO THE COMMISSION.

NOTIFICATION NUMBER 98/0089/E

DIARI OFICIAL DE LA COMUNITAT VALENCIANA NO 5.343 OF 11/09/2006. P. 30063-30096

[HTTP://WWW.GVA.ES/CIDAJ/PDF/5343.PDF#PAGEMODE=BOOKMARKS](http://WWW.GVA.ES/CIDAJ/PDF/5343.PDF#PAGEMODE=BOOKMARKS)

11. Invocation of the Emergency Procedure

NO

12. Grounds for the Emergency

-

13. Confidentiality

NO

14. Fiscal measures

NO

15. Impact assessment

-

16. TBT and SPS aspects

TBT aspect

a) YES

SPS aspect

a) NO



S
MENT
D THE
MENT.-
OF THE
:NTS.

E TO
-
I OF
THE

E LA

901%27



- b)
i) THE DRAFT IS NOT A SANITARY OR PHYTOSANITARY MEASURE IN ACCORDANCE WITH ANNEX A TO THE SPS AGREEMENT.
iii) THE DRAFT WILL HAVE NO SIGNIFICANT EFFECT ON INTERNATIONAL TRADE.

Catherine Day
Secretario General
Comisión Europea

Punto de contacto Directiva 98/34
Fax: (32-2) 296 76 60
email: dir83-189-central@ec.europa.eu

sent to :

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Frau MARKL Iris

European Free Trade Association
.

Työ- ja elinkeinoministeriö
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority
Sarah Jane Meli

Kommerskollegium
Ms Gunnel Fälth

Slovenian Institute for Standardization SIST
Mrs Vesna Stazisar

Office of standards, metrology & Testing Kralikova Dana
.

BundesMinisterium für Wirtschaft und Technologie (Referat EB2)
Frau Christina Jäckel

Ministerio de Asuntos Exteriores DG de Coordinación del Mercado Interior
x

Ministerio dell'industria
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations
Mrs Barbara H. Kozłowska

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market
Catalina Groza

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Frau Brigitte WIKGOLM

Min. of Economic Affairs & Communication
Mr. Karl Stern

Délégation Interministérielle aux Normes
Mme PORTOU-DUPIN

Min. of Industry, Energy & Technology
Mr K. Polychronidis



EUROPEAN COMMISSION
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

Single Market for goods
Prevention of Technical Barriers





CU N Lovseth Hanne Leen

.

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU
De Heer I.J.G. van der Heide

Instituto Português da Qualidade
Sra Eng^a. Anete Freitas

Bundesministerium für Wirtschaft und Bund Arbeit - Abteilung C2/1
Franz BORTH

Institut Belge de Normalisation
Mme F. Hombert

EU internal market coordination (Ministry of Economics)
Mr. Dainis Matulis

BELNotif (Qualité et Sécurité) SPF Economie, PME, Classes moyennes, Energ
M. Paul Caruso

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism
M. Antonis Ioannou

ELOT
Mrs. Tzoulou Afroditi

NSAI
Mr Tony Losty

Lithuanian Standards Board
Daiva Lesickiene

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation
Mr Mehmet COMERT

Czech Office for Standards, Metrology and testing
Mrs Lucie Ruzickova

Erhvervs- og Byggestyrelsen/Danish Enterprise & Construction Authority
Bjarne Bang Christensen

EFTA Surveillance Authority
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Ministero dello sviluppo economico Dip.to Impresa e Internazionalizzazione
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Department for Business, Innov. & Skills
Mr Philip Plumb

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Ida CSISZAR

State Agency for Metrological and Technical Surveillance
Violetta Veleva

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco
Mr Zsolt Fazekas

Institut luxembourgeois de la normalisation (ILNAS)
Mr Miguel Borges

Service de l' Energie de l' Etat
M. Miguel Borges

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I



EUROPEAN COMMISSION
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

Single Market for goods
Prevention of Technical Barriers





Mrs Kvetoslava STEINLOVA

sent to :

European Free Trade Association

.

Työ- ja elinkeinoministeriö
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority
Sarah Jane Meli

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market
Catalina Groza

CU N Lovseth Hanne Leen

.

NSAI
Mr Tony Losty

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation
Mr Mehmet COMERT

EFTA Surveillance Authority
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Représentation Permanente du Royaume-Uni

.

Department for Business, Innov. & Skills
Mr Philip Plumb

State Agency for Metrological and Technical Surveillance
Violetta Veleva

SL

.

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco
Mr Zsolt Fazekas

Représentation Permanente de l'Irlande
Denis Colfer



EUROPEAN COMMISSION
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

Single Market for goods
Prevention of Technical Barriers

